

# doona™

## ISOFIX basen.

Brugervejledning



ECE R44/04  
ISOFIX Klasse E  
Gruppe 0+  
Op til 13 kg  
Sprog: Dansk

Kompatibel med Doona  
barnesæder, kun EU-modeller.

50275030 REV 3



# Indholdsfortegnelse.

<b>01/</b>	
<b>Vigtige oplysninger / advarsler .....</b>	<b>7</b>
<b>02/</b>	
<b>Anvendelighed .....</b>	<b>10</b>
<b>03/</b>	
<b>Produktoversigt .....</b>	<b>11</b>
<b>04/</b>	
<b>Brug i bilen .....</b>	<b>12</b>
<b>05/</b>	
<b>Sådan monterer du Doona ISOFIX basen i et køretøj .....</b>	<b>15</b>
5.1. Sådan spænder du Doona ISOFIX basen fast i et køretøj .....	15
5.2. Sådan afmonterer du Doona ISOFIX basen i et køretøj.....	18
<b>06/</b>	
<b>Montering og afmontering af Doona barnesæde på Doona ISOFIX base .....</b>	<b>20</b>

6.1. Sådan monterer du Doona barnesædet på Doona ISOFIX basen .....	20
6.2 Sådan afmonterer du Doona barnesædet på Doona ISOFIX basen .....	23
<b>07/</b>	
<b>Liste til bilmontering</b> .....	25
<b>08/</b>	
<b>Vedligeholdelsesvejledning</b> .....	26
8.1. Rengøring .....	26
<b>09/</b>	
<b>To års garanti</b> .....	27
<b>10/</b>	
<b>Garantibevis</b> .....	29

Tillykke med valget af Simple Parenting's Doona som sikkerheds- og mobilitetsløsning til dit barn.

For at beskytte dit barn og give mulighed for nem anvendelse af Doona i og uden for bilen skal du sørge for, at Doona ISOFIX basen altid anvendes og monteres som beskrevet i denne brugervejledning.

Vigtigt – Gem denne brugervejledning til fremtidig brug. Læs omhyggeligt vejledningen igennem, da det kan have konsekvenser for dit barns sikkerhed, hvis vejledningen ikke følges.

Hvis du har yderligere spørgsmål til brugen af denne base, kan du kontakte os via nedenstående:

Simple Parenting  
4A, 12 Shipyard Lane, Quarry Bay,  
Hong Kong,  
Hong Kong  
Telefon: (852) 3586-1353  
E-mail: [info@simpleparenting.co](mailto:info@simpleparenting.co)  
Webside: [www.simpleparenting.co](http://www.simpleparenting.co)

# 01/ Vigtige oplysninger / advarsler.



## **ADVARSEL!**

Læs omhyggeligt denne brugervejledning igennem, og gem den til fremtidig brug. Hvis du undlader at følge instruktionerne i vejledningen, kan det medføre, at dit barn kommer alvorligt til skade.



## **ADVARSEL!**

Brug kun originalt tilbehør og reservedele, som er godkendt af producenten. Du må ikke foretage ændringer eller tilføjelser til Doona ISOFIX basen.



## **ADVARSEL!**

Gennemgå altid listen til bilmontering inden montering.



## **ADVARSEL!**

I tilfælde af en bilulykke vil produktet blive udsat for alvorlig belastning. Vi anbefaler, at produktet udskiftes, hvis det er involveret i en bilulykke.

**ADVARSEL!**

Du må ikke bruge produktet, hvis dele af det er beskadiget eller mangler.

**ADVARSEL!**

Bagage og andre genstande, der kan risikere at forårsage skade i tilfælde af et sammenstød, skal altid fastspændes. Doona ISOFIX basen skal altid være understøttet af støttebenet, selv når basen ikke er i brug.

**ADVARSEL!**

Efterlad aldrig dit barn i Doona barnesædet uden opsyn, hverken i eller uden for bilen.

**ADVARSEL!**

Du må ikke bruge Doona ISOFIX basen på siddepladser, hvor der er installeret en airbag.

**ADVARSEL!**

Vi anbefaler at tildække Doona ISOFIX basen, hvis bilen står parkeret i solen, da plastik- og metaldele kan blive meget varme.

# 02/ Anvendelighed.

Doona ISOFIX basen er kompatibel med Doona barnesædet og er kun beregnet til bagudrettet brug.

Gruppe: 0+

Vægt: Op til 13 kg

## Sikkerhedsoplysninger:



### ADVARSEL!

Du må ikke bruge Doona ISOFIX basen på siddepladser, hvor der er installeret en airbag.

## BEMÆRK

- Dette er et ISOFIX FASTSPÆNDINGSSYSTEM TIL BØRN. Systemet er ifølge regulativ nr. 44, ændringsserie 04 godkendt til almindelig brug i køretøjer med ISOFIX-forankringssystemer.
- Det passer til køretøjer med forankringsplaceringer, der er godkendt som ISOFIX-placeringer (angivet i køretøjets håndbog), afhængigt af barnesædets kategori og fastgørelsesanordning.
- Enheden er beregnet til massegruppen og ISOFIX-vægtklassen: E (0-13 Kg).

## Certificering – Godkendelsesmærke





# 03/ Produktoversigt.



## 04/ Brug i bilen.



E



Gennemgå vejledningen for brugen af fastspændingssystemer til børn og ISOFIX baser i bilens håndbog.



**Brug IKKE et passagersæde med frontairbag!** Se vejledningen i bilens håndbog for sæder med airbags i siden.



Doona ISOFIX basen kan kun anvendes på fremadvendte sæder, der er udstyret med ISOFIX forankringspunkter. Kan anvendes på både passagersædet og bagsædet, men skal altid vende bagud. Lås de bagsæder, som kan lægges ned.



Korrekt fastspænding til ISOFIX forankringspunkterne er afgørende for barnets sikkerhed.



Du må aldrig bruge en anden monteringsmetode end den, som er beskrevet i brugervejledningen.

		på tilladte sæder: ISOFIX fæstepunkter (imellem sæde og ryg)	
		støttebenet skal være slået ud og pege mod bilens forende, så et barnesæde, der monteres, vil vende bagud.	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frontairbag</li> <li>• Airbag i siden</li> </ul>	Nej Ja

**Doona ISOFIX basen er godkendt til brug med Doona barnesædet.**

**Doona ISOFIX basen er beregnet til biler med godkendte ISOFIX forankringspunkter (Se kapitel 7 for listen til bilmontering).**

Hvis din bil har ISOFIX forankringspunkter, kan du montere Doona ISOFIX basen ved hjælp af ISOFIX samlespænderne og støttebenet.

**ADVARSEL!**

I bilulykker forekommer der voldsomme kraftstød. Du må derfor aldrig sidde med barnet på skødet og tro, at du kan holde det fast, heller ikke med hjælp fra bilens sikkerhedssele.

**ADVARSEL!**

En airbag, der rammer Doona barnesædet, kan forårsage alvorlig skade på barnet og i værste fald med døden til følge.

Denne brugervejledning indeholder kun detaljerede anvisninger til monteringen med en base. Se brugervejledningen, der følger med Doona barnesædet, for detaljerede anvisninger i brugen sammen med køretøjets trepunktssæle og uden base.

Doona barnesædets fastspænding til Doona ISOFIX basen er baseret på en semi-universal godkendelse. Sædet må kun anvendes med base i de køretøjer, der er angivet på listen over godkendte biltyper, som du finder sammen med basen. Listen opdateres hele tiden. Seneste udgivelse kan findes på [www.simpleparenting.co](http://www.simpleparenting.co)

**Sådan beskytter du bilen**

Visse sædebetræk (f.eks. velour, læder m.m.) kan få slidmærker fra barnesæder og baser. Det kan du undgå ved at anbringe beskyttelsesbetrækket imellem Doona ISOFIX basen og bilsædet.

# 05/ Sådan monterer du Doona ISOFIX basen i bilen.

## 5.1. Sådan spænder du Doona ISOFIX basen fast i bilen



Gennemgå følgende trin, når du fastspænder Doona ISOFIX basen i bilen:

**Bemærk:** Det anbefales ikke at montere Doona ISOFIX basen på forsædet, selvom det er muligt (under forudsætning af at der findes ISOFIX forankringspunkter på forsædet). Vælger du alligevel at montere Doona ISOFIX basen på forsædet, skal du sørge for at deaktivere airbag-systemet.

**VIGTIGT!** Lås alle de sæder, der kan lægges ned.

**Trin 1:** Fold støttebenet (nr. 10) ud.

**Trin 2:** Sørg for, at ISOFIX samlespænderne (nr. 5) er trukket så langt ud som muligt fra Doona ISOFIX basen. Hvis de ikke er helt udtrukket, skal du løfte skydeknappen på basen (nr. 2) med én hånd og skubbe støttebenet hen mod basen med den anden hånd, indtil ISOFIX samlespænderne (nr. 5) er synlige og har opnået maksimal længde.

**Trin 3:** Anbring Doona ISOFIX basen med ISOFIX samlespænderne (nr. 5) vendt mod bagsædets ryg. Afstem ISOFIX samlespænderne (nr. 5) med køretøjets ISOFIX nedre forankringspunkter (nr. 11).

Klik Doona ISOFIX basen på plads ved at skubbe på basens front og den øverste del af støttebenet, indtil basen låses fast med begge samlespænder.

**Trin 4:** Skyd Doona ISOFIX basen ind mod sædet, indtil den rammer sædets ryg og sidder solidt fast.

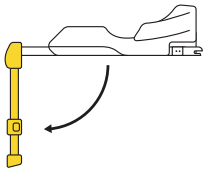
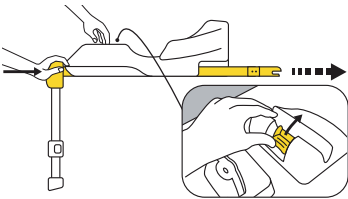
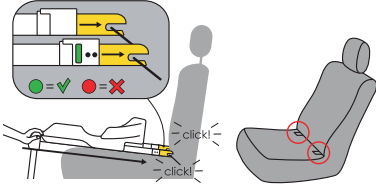
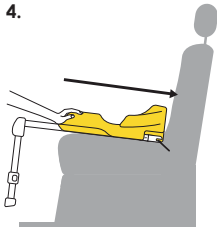
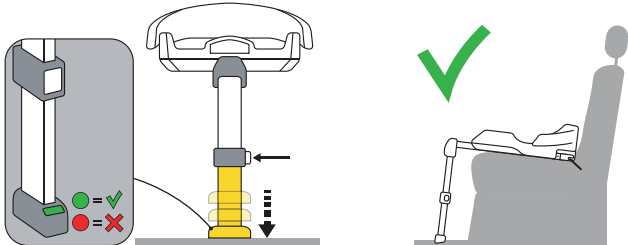
**Trin 5:** Indstil støttebenet (nr. 10) ved at trykke på støttebenets indstillingsknop (nr. 7) og forlænge det, indtil det står solidt på gulvet i køretøjet. Sørg for, at farven på støttebenets farveindikator (nr. 8) går fra rød til grøn.

**VIGTIGT! Brug altid** støttebenet (nr. 10) for at sikre sikker brug af Doona ISOFIX basen.

**VIGTIGT!** Støttebenet (nr. 10) må aldrig hænge i luften uden støtte og må ikke støttes af andre genstande end gulvet.

**VIGTIGT! Produktet må under ingen omstændigheder anvendes, når støttebenets farveindikator (nr. 8) er rød.**

**Bemærk:** Når støttebenet (nr. 10) hviler solidt på bilens gulv, og støttebenets farveindikator (nr. 8) er grøn, skal du kontrollere, at mellemrummet mellem Doona ISOFIX basen og bilens sæde er minimalt.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

## 5.2. Sådan afmonterer du Doona ISOFIX basen i bilen

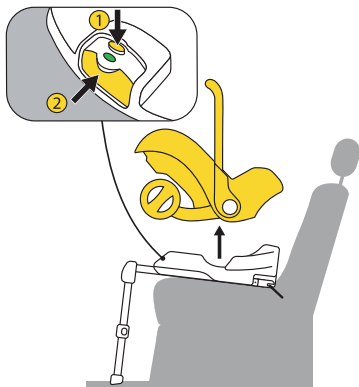
**Trin 1:** Sørg for, at Doona barnesædet ikke er forbundet til ISOFIX basen. Fjern det, hvis det er tilfældet. Du finder en detaljeret vejledning i afmonteringen af ISOFIX Doona barnesædet på ISOFIX basen i kapitel 6.2.

**Trin 2:** Hiv i ISOFIX udløserknappen (nr. 6) på hver side af Doona ISOFIX basen, og træk ISOFIX basen væk fra køretøjets ISOFIX nedre forankringspunkter, indtil Doona ISOFIX basen er helt frakoblet.

**Trin 3:** Fold støttebenet (nr. 10) sammen.

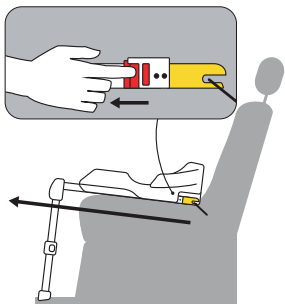
Bemærk: Efterlad aldrig Doona ISOFIX basen i bilen, hvis den ikke er spændt fast. Bagage og andre genstande, der kan risikere at forårsage skade i tilfælde af et sammenstød, skal altid fastspændes.

1.

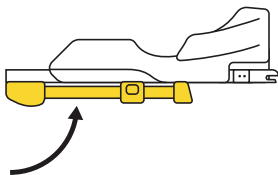




2.



3.



# 06/ Sådan monterer og afmonterer du Doona barnesædet på Doona ISOFIX basen.

## 6.1. Sådan monterer du Doona barnesædet på Doona ISOFIX basen

Når først du har monteret Doona ISOFIX basen i bilen (Se kapitel 5 for vejledning), kan du nemt fastgøre og fjerne Doona barnesædet. Følg nedenstående trin:

**VIGTIGT! Før Doona barnesædet kan monteres på Doona ISOFIX basen, skal du sørge for, at Doona udløserknappen (nr. 3) er aktiveret, og Doona farveindikatoren (nr. 4) er rød. Indikatoren skal først blive grøn, når Doona barnesædet er korrekt monteret på Doona ISOFIX basen.**

Hvis Doona farveindikatoren (nr. 4) er grøn, inden Doona barnesædet er monteret korrekt, skal du trykke på den lille knap over indikatoren og skubbe Doona udløserknappen (nr. 3) frem, indtil den klikker på plads, og Doona farveindikatoren (nr. 4) bliver rød.

**Trin 1:** Når Doona er indstillet til bilsæde (hjulene er foldet sammen), og styret er i den oprejste position B, anbringes Doona barnesædet, så det vender imod bilens bagende (modsat køreretningen).

**Bemærk:** Se brugervejledningen til Doona barnesædet for yderligere oplysninger om, hvordan du folder Doona barnesædet sammen og indstiller styret.

**Trin 2:** Anbring Doona barnesædet, og placer sædets 2 metalstænger (Se billedet herunder) oven på Doona forankringspunkterne (nr. 1) på Doona ISOFIX basen. Skyd Doona barnesædet ind via Doona forankringspunkterne (nr. 1), indtil du hører et 'klik', og sædet er låst på plads.

**Trin 3:** Kontroller Doona farveindikatoren (nr. 4) – den skal gå fra rød til grøn, når Doona barnesædet er korrekt placeret og låst fast.

**Trin 4:** Kontroller, at Doona sædet er korrekt fastlåst ved at ryste i styret. Doona sædet skal blive på plads.

**Trin 5:** Drej styret til position C for fuld beskyttelse imod tilbagekastning.



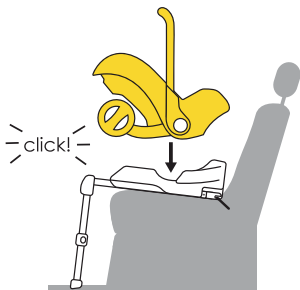
Doona metalstænger

1.



(fortsætter på næste side)

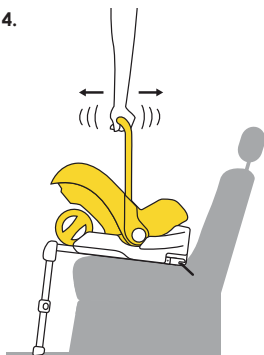
2.



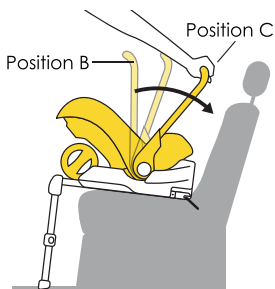
3.



4.



5.



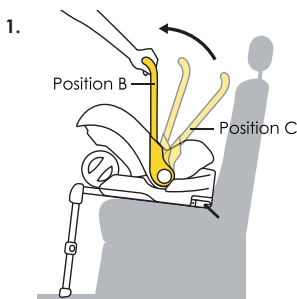
## 6.2. Sådan afmonterer du Doona barnesædet på Doona ISOFIX basen

**Trin 1:** Drej Doona barnesædets styr fra position C til den oprette position B.

**Trin 2:** Hold i Doona barnesædets styr med én hånd, og tryk på Doona udløserknappen (nr. 3) med den anden hånd. Tryk på den lille knap over indikatoren, og skub Doona udløserknappen (nr. 3) frem, indtil den klikker på plads, og Doona farveindikatoren (nr. 4) bliver rød. Mens du holder Doona udløserknappen (nr. 3) nede, vipper du samtidig Doona sædet hen mod dig selv, indtil sædet er løsnet fra Doona forankringspunkterne (nr. 1). Når Doona barnesædet er koblet fra basen, løftes det ud af bilen.

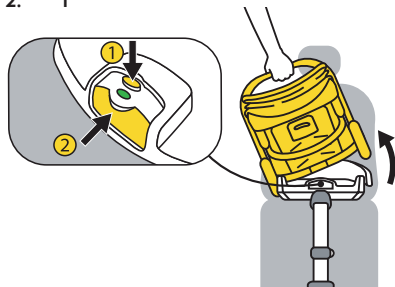
**Trin 3:** Fold Doona barnesædets hjul ud, drej og udvid styret til gåposition, og du er klar til afgang!

**Bemærk:** Se brugervejledningen til Doona barnesædet for yderligere oplysninger om, hvordan du folder Doona barnesædet ud og indstiller styret.

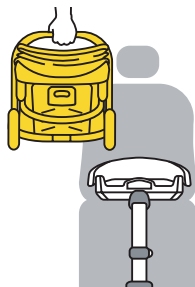


(fortsætter på næste side)

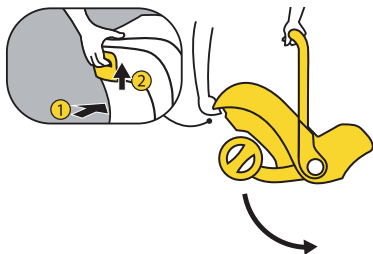
2. I



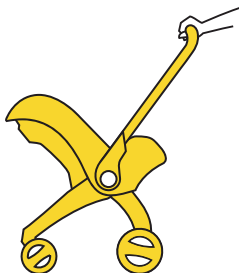
II



3. I



II



# 07/ Liste til bilmontering

Kontakt os på e-mail: [info@simpleparenting.co](mailto:info@simpleparenting.co), eller besøg vores webside: [www.simpleparenting.co](http://www.simpleparenting.co) for flere oplysninger om monteringen af Doona ISOFIX basen i bestemte biler.

# 08/ Vedligeholdelsesvejledning.



## GARANTIE FOR KORREKT FUNKTION

- I bilulykker med en sammenstødshastighed på over 10 km/t. kan Doona ISOFIX basen lide skade, som ikke nødvendigvis kan ses. I sådanne tilfælde skal ISOFIX basen udskiftes. Følg retningslinjerne for bortskaffelse.
- Kontroller jævnligt alle vigtige dele for skader. Kontroller, at alle mekaniske dele fungerer korrekt.
- I tilfælde af, at Doona ISOFIX basen beskadiges (f.eks. hvis den tabes), skal den undersøges grundigt.
- Brug aldrig reservedele, der ikke er leveret eller godkendt af producenten – Doona ISOFIX basen er kun kompatibel med Doona barnesædet.

## 8.1. Rengøring

Vi anbefaler at rengøre Doona ISOFIX basen med jævne mellemrum for at sørge for, at den fungerer korrekt.

Fjern altid Doona barnesædet, inden du rengør Doona ISOFIX basen.

Vi anbefaler også, at du fjerner Doona ISOFIX basen fra bilen for at kunne foretage en grundig rengøring.

Anvend en svamp eller en klud med varmt vand og sæbe til at rengøre ISOFIX basen. Brug IKKE nogen former for opløsningsmidler eller smørelse. Anvender du andet end vand og sæbe, kan du risikere, at de bevægelige dele ikke fungerer korrekt.



# 09/ To års garanti.

Vi garanterer, at Doona ISOFIX basen er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsstandarder og -bestemmelser, og at den lever op til de højeste kvalitetsstandarder. Doona ISOFIX basen kommer med en to års garanti, der dækker materiale- og fabrikationsfejl. Garantien er gældende fra købsdagen. Som bevis på købet vil vi bede dig om at udfylde garantibeviset og opbevare det sammen med din kvittering i hele garantiperioden.

I tilfælde af reklamation i garantiperioden skal du aflevere garantibeviset sammen med produktet til din lokale forhandler. Registrer også gerne din Doona ISOFIX base online på: [www.simpleparenting.co](http://www.simpleparenting.co)

Garantien dækker Doona ISOFIX baser, der er håndteret korrekt.

Garantien dækker ikke i følgende tilfælde:

- Produktet viser tegn på normal slitage.
- Skader, der opstår som et resultat af, at produktet udsættes for overdreven belastning.
- Skader, der opstår som et resultat af uhensigtsmæssig eller forkert brug.

- Hvis produktet er blevet brugt til andre formål, end dem, der er angivet i brugermanualen.

I tilfælde af reklamation i garantiperioden skal du kontakte os direkte på: [info@simpleparenting.co](mailto:info@simpleparenting.co) eller kontakte din lokale forhandler på: [info@amvina.se](mailto:info@amvina.se)

# 10/ Garantibevis.

Garantibevis:

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnummer: \_\_\_\_\_

By: \_\_\_\_\_

Kommune: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Telefonnummer (inkl. områdenummer): \_\_\_\_\_

E-mailadresse: \_\_\_\_\_

Doona ISOFIX basens serienr. : \_\_\_\_\_

Butikken, som produktet er købt i: \_\_\_\_\_

Købsdatoen: \_\_\_\_\_



simpleparenting.co  
info@simpleparenting.co